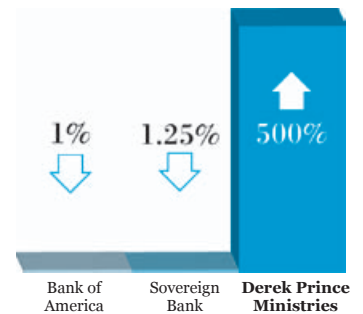


# Misjon – Kina

## Investering i disippelgjøring gir fremdeles veldige resultater!



### Kjære misjonsvenner

En finansiadvilger vil fortelle deg at nå er tiden inne til å forvente stor avkastning på dine investeringer. De fleste finansinstitusjoner tilbyr deg imidlertid bare knapt 3% avkastning. Hvor kan du få en avkastning på 5 til 1 eller til og med 10 til 1 på dine investeringer i disse økonomisk utfordrende tider? Gjennom Derek Prince Ministries!

For hver ti-kroning du gir til arbeidet i Kina, gjør det mulig å trykke og distribuere 3 DPM-bøker. Og fordi hver bok vi sender ut vil bli lest av opp til 10 mennesker, betyr det at **for hver ti-kroning du gir, investerer du i 'mat' til 30 åndelig sultne troende i Kina.** Pris Gud!

Det betyr at **300 kr** hjelper oss til å trykke og distribuere 100 eksemplarer av svært nødvendige bøker som *"Velsignelse eller forbannelse"*, *"Ektmenn og fedre"*, *"Tro til å leve etter"* og andre bøker.

En gave på **500 kr** kan sende ut 100 eksemplarer av *"Grunnvollen for kristen livsstil"* til en partnertjeneste som forsyner studenter ved bibelskoler med bøker. Og **1000 kr** vil sende over 300 eksemplarer av Dereks bøker til nettverket for husmenighetene. Det er mulig fordi vi kan trykke bøker i Kina mye billigere enn i andre deler av verden, og fordi vi har et utstrakt distribusjonsnettverk av menigheter og tjenester over hele landet.

Ved å investere i DPM i dag, gjør du det mulig for oss å starte trykningen av 20 000 eksemplarer av hver av de bøkene som er nevnt ovenfor – og levere dem rett i hånden til søkende, troende og til pastorer som roper om hjelp.

Mens du overveier hva du skal gi til DPM i dag, vil jeg vise deg hva tidligere investeringer i vår tjeneste i Kina har gjort mulig. Her er to korte vitnesbyrd om hvordan Gud kan mangfoldiggjøre verdien av dine fremtidige gaver til DPM ved å forme og styrke tjenester og menigheter i Kina.

### DPMs bøker er katalysator for veksten av Bibleway's tjeneste i Kina

I 1996 fant vi *Bibleway Ministries team* og gav dem oversatt materiell og de nødvendige penger til å trykke og distribuere Dereks bøker i Kina. Lite ante de den gang at den voksende etterspørselen etter Dereks grundige undervisning fra åndelig hungrende troende ville få en betydningsfull innvirkning på deres egen tjeneste.

Deres evangeliseringsteam, som besto av 5 evangelister i 1996, har nå vokst til 11 evangelister, mer enn 60 deltidsarbeidere og et nettverk av 2 400 husmenigheter. Katalysatoren for denne veksten er det omfattende distribusjonsprogrammet for Dereks bøker som ble muliggjort av generøse gaver fra tidligere støttepartnere, som dere.



Din gavmildhet er mer enn å investere i boktrykking.

Det er en investering i disippelgjøring for Kristus, i å blåse nytt liv inn i kjempende menigheter og gi fornyet håp til millioner av kinesiske troende – menn og kvinner som gjør alt de kan for å leve ut sin tro, midt i forfølgelse og undertrykkelse.

Du forstår, *Bibleway team* startet med å trykke 10 000 bøker av gangen, og på en sikker måte sendte de store mengder til menigheter i forskjellige byer. I tillegg begynte deres evangelister å distribuere bøker under sine evangeliseringsturer fra landsby til landsby. Etter som ryktet om Dereks undervisning om å forstå Bibelen, om åndelig krigføring og hellighet, om familie og ekteskap begynte å spre seg, fant store mengder av våre bøker veien inn i hjemmene og hjertene til hundretusener av kinesiske troende.

I løpet av en periode på 10 år trykket og distribuerte *Bibleway team* 1 million eksemplarer av "*Grunnvollen*" og flere hundre tusen eksemplarer av "*Ekteskapspakten*". Begge disse bøkene er det fortsatt stor etterspørsel etter, ganske enkelt på grunn av mangel på grunnleggende undervisning om fundamentet for den kristne tro og Guds perspektiv på ekteskapet.

## Fremtidige pastorer, lovsangsledere og evangelister bruker Dereks undervisning som en del av sin daglige undervisning i en undergrunns- bibelskole.

I februar 2008 ble det startet en undergrunns-bibelskole for 15 elever i Sichuan provinsen. De kom fra 8 byer i 4 provinser. Da lærerstaben forberedte undervisningsopplegget for det toårige programmet, tok de en enstemmig beslutning om å bruke flere av Dereks bøker. Det skjedde fordi lærerne selv hadde hatt nytte av Dereks undervisning og hadde førstehånds erfaring om hvordan bibelforståelsen fra disse bøkene hadde forandret menighetenes liv.



## Du inviteres til å investere i disippelgjøring i Kina og høste veldige resultater for Guds rike.



Bare på grunn av fjorårets generøse investeringer fra venner som deg og engasjerte arbeidere i Kina, trykket og distribuerte vi over 665 000 eksemplarer av Dereks bøker. Hvis du multipliserer det tallet med 10 lesere av hver bok – betyr det at vi muligens berørte livene til 6,6 millioner mennesker.

I virkeligheten vil det aldri bli trykket nok DPM bøker til å kunne tilfredsstille behovet til den hurtig voksende kirken i Kina. Vi er likevel forpliktet til å hjelpe kinesiske ledere og troende også i 2009 og videre fremover.

Derfor planlegger vi dette året å trykke til sammen 360 000 eksemplarer av "*Grunnvollen for kristen livsstil*", "*Velsignelse eller forbannelse*", "*Ektemenn og fedre*" og "*Tro til å leve etter*".

Strømmen av brev og e-post til vårt DPM Kina kontor og vitnesbyrdene til medarbeidere som *Bibleway Ministries* viser at vår tjeneste bærer mye frukt. Vi har en byrde på våre hjerter om å utvide våre investeringer for disippelgjøring for Jesus ved å svare positivt på anmodningen om flere bøker.

Kan du være så snill å bruke litt tid i dag til å søke Herren på vegne av vår tjeneste i Kina? Og, som han leder deg, vil du investere i trykkingen av 30, 50, eller 100 bøker som kan bringe åndelig oppmuntring til hundrevis, ja, tusenvis av kinesiske troende?

**Jeg kan ikke tro at det er noe som kan overgå tilfredsheten ved å vite at en liten gave på 200, 300 eller 500 kroner kan hjelpe så mange mennesker, ikke bare noen få. Kan du?**

Jeg håper inderlig at du vil være den som ber og gir en generøs gave i dag. Takk skal du ha!

Hjertelig hilsen

*Ross Paterson*

Ross Paterson, DPM – Kina misjonstjeneste

# DPM griper nye muligheter for å gjøre konvertitter til disipler i Kina!

De fleste av oss kommer til Gud med behov. Vi ønsker velsignelser, vi ønsker kraft, eller vi ønsker helbredelse. Gud ønsker at vi skal komme bare på grunn av Ham.

Derek Prince

Av Ross Paterson, direktør for DPM Kinas misjonsvirksomhet

I august 2008 var Kina vertskap for hele verden og sparte ikke på noen utgifter for å vise frem de mest overdådige olympiske leker noen sinne! Men, etter min mening, var noen av lekernes mest imponerende prestasjoner, som var tilgjengelig helt gratis, de tusenvis av kinesiske kristne som flittig sådde evangeliets sæd ut til både besøkende og lokalbefolkningen.

Og det som virkelig er spennende er at også du spilte en viktig rolle for at det skulle lykkes. For takket være generøse støttepartnere som deg, trykket og distribuerte vi over 300 000 eksemplarer av en spesialutgave av "Korsets Kraft" i olympia-byene og videre utover.

Etter lekene skrev en ung kristen til oss og fortalte hvordan han brukte dette heftet til å åpne de åndelige øynene til skuffede restauranteiere i Chaoyang-distriktet i Beijing.

## Chens historie

**Å vende skuffelser over regjeringens ordrer til muligheter for å bringe mennesker til Kristus!**

*Jeg heter Chen Gang, og jeg ble nylig en kristen. Jeg har faktisk ikke døpt meg ennå. En dag under De olympiske leker dro jeg for å besøke min onkel i Chaoyang. Da han ikke var hjemme, endte jeg opp med å samtale med eieren av en liten restaurant (min onkel og jeg spiser ofte der) som hadde fått ordre av regjeringen om å stenge restauranten i en måned. Da jeg forstod at han var bekymret for forretningen sin, talte jeg oppmuntrende til ham og følte at jeg skulle gi han 20 eksemplarer av Korsets kraft utvekslingen som jeg hadde fått av en venn.*

*Jeg sa også at jeg var villig til å komme tilbake for å svare på spørsmål han måtte ha. Til min forbløffelse ringte han noen dager senere og spurte: "Er dette virkelig? Kan du komme over og fortelle meg mer om Jesus?"*

*Jeg dro bort til ham og brukte mange timer for å svare på alle spørsmålene som han hadde. Et par dager senere fikk jeg en ny telefon fra ham, der han bad om bibler og flere eksemplarer av "Korsets Kraft" som han skulle gi til eierne av 26 restauranter i dette området. Jeg tok med meg 50 bibler og flere eksemplarer av heftet til ham og brukte en hel kveld sammen med 10 mennesker som var ivrige etter å få vite mer om Gud.*

*Mens jeg besvarte spørsmålene fra denne lille gruppen som lengtet etter å få vite mer om Jesus, følte jeg glede i hjertet og en voksende tillit til Herren. Jeg skriver i dag for å takke for de heftene dere sendte. Ære til Gud!*

## Hva er den neste utfordringen for DPMs tjeneste i Kina?

Vi er takknemlige for de Gudgitte mulighetene vi fikk til å støtte og hjelpe kinesiske kristne under Olympiaden. Men nå, som Kina ikke lenger er i fokus for verdens oppmerksomhet, er våre hjerters rop at dere ikke vil glemme den åndelige nøden i denne nasjonen og sammen med oss fortsette oppgaven med å gjøre konvertitter til disipler!

### Nettopp nå trenger vi deres støtte og bønner fordi:

- Vi vil være lydige mot mandatet fra Gud om å bringe Dereks undervisning ut til de forskjellige områdene i Kina. Behovet for sund bibelundervisning er stadig til stede i byer og landsbyer der nye menigheter skyter opp og unge troende tar ansvaret for å lede slike nye forsamlinger.
- Vi vet at vi utgjør en forskjell! Hver måned får vi historier som viser hvorledes Dereks undervisning hjelper troende som Chen Gang.
- Det er et stort behov for undervisning om bønn og hvordan Guds oppmuntring kan bringes ut til dem som lider, spesielt i Sichuan-området, der hundretusener av mennesker fremdeles strever med å gjenoppbygge sine liv etter det ødeleggende jordskjelvet.

Det er derfor at vi, i 2009, ønsker å gjøre Dereks undervisning tilgjengelig for troende over hele Kina, spesielt bøkene: *"Historien formes gjennom bønn og faste"*, *"Bønn for regjeringen"*, *"Faste og åndelig krigføring"*. Videre tar vi sikte på å trykke *"Tro til å leve etter"* og *"Velsignelse eller forbannelse"*. Begge disse er meget populære bøker som allerede har oppmuntret millioner av troende på deres åndelige vandring.

Hvis du ønsker å gi en gave til vår misjonsvirksomhet i Kina ta frem vedlagte bankgiro og send inn det beløp som du kan være med og gi "av et glad hjerte".

Med vennlig hilsen

Ross Paterson

Ross Paterson,  
DPM – China



Postboks 129 - Loddefjord, 5881 Bergen  
Org. nr.: NO 988 677 264 MVA  
Telefon: 55 93 43 22, Mobil: 928 39 855  
E-mail: sverre@derekprince.no  
www.derekprince.no  
DnB NOR: 1644.05.41775